

## 【表紙】

【提出書類】	半期報告書の訂正報告書
【提出先】	関東財務局長
【提出日】	平成22年11月26日
【中間会計期間】	第15期中（自平成19年9月1日至平成20年2月29日）
【会社名】	株式会社三栄建築設計
【英訳名】	SANEI ARCHITECTURE PLANNING CO.,LTD.
【代表者の役職氏名】	代表取締役社長 小池 信三
【本店の所在の場所】	東京都杉並区西荻北二丁目1番11号
【電話番号】	03(3395)3591
【事務連絡者氏名】	取締役管理部長 吉川 和男
【最寄りの連絡場所】	東京都杉並区西荻北二丁目1番11号
【電話番号】	03(3395)3591
【事務連絡者氏名】	取締役管理部長 吉川 和男
【縦覧に供する場所】	株式会社名古屋証券取引所 (名古屋市中区栄三丁目8番20号)

## 1【半期報告書の訂正報告書の提出理由】

平成20年5月29日に提出いたしました第15期中（自平成19年9月1日至平成20年2月29日）半期報告書の記載の一部に誤りがありましたので、これを訂正するため半期報告書の訂正報告書を提出するものであります。

## 2【訂正事項】

### 第一部 企業情報

#### 第5 経理の状況

##### 中間財務諸表等

##### (1) 中間財務諸表

##### 注記事項

(中間貸借対照表関係)

## 3【訂正箇所】

訂正箇所は\_\_線で示しております。

### 第一部【企業情報】

#### 第5【経理の状況】

##### 【中間財務諸表等】

##### (1)【中間財務諸表】

##### 注記事項

(中間貸借対照表関係)

(訂正前)

前中間会計期間末 (平成19年2月28日)	当中間会計期間末 (平成20年2月29日)	前事業年度 (平成19年8月31日)																																																
<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>10,911,624千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>1,018,829千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>535,167千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>12,465,620千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>9,747,840千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>1,568,840千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>492,200千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>11,808,880千円</td> </tr> </table> <p>(後略)</p>	たな卸資産	10,911,624千円	建物	1,018,829千円	土地	535,167千円	計	12,465,620千円	短期借入金	9,747,840千円	一年内返済予定	1,568,840千円	長期借入金	492,200千円	計	11,808,880千円	<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>14,205,769千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>894,063千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>585,047千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>15,684,880千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>11,599,500千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>1,705,780千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>1,820,580千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>15,125,860千円</td> </tr> </table> <p>(後略)</p>	たな卸資産	14,205,769千円	建物	894,063千円	土地	585,047千円	計	15,684,880千円	短期借入金	11,599,500千円	一年内返済予定	1,705,780千円	長期借入金	1,820,580千円	計	15,125,860千円	<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>13,143,999千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>903,070千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>545,912千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>14,592,983千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>9,311,640千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>1,786,430千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>474,120千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>11,572,190千円</td> </tr> </table> <p>(後略)</p>	たな卸資産	13,143,999千円	建物	903,070千円	土地	545,912千円	計	14,592,983千円	短期借入金	9,311,640千円	一年内返済予定	1,786,430千円	長期借入金	474,120千円	計	11,572,190千円
たな卸資産	10,911,624千円																																																	
建物	1,018,829千円																																																	
土地	535,167千円																																																	
計	12,465,620千円																																																	
短期借入金	9,747,840千円																																																	
一年内返済予定	1,568,840千円																																																	
長期借入金	492,200千円																																																	
計	11,808,880千円																																																	
たな卸資産	14,205,769千円																																																	
建物	894,063千円																																																	
土地	585,047千円																																																	
計	15,684,880千円																																																	
短期借入金	11,599,500千円																																																	
一年内返済予定	1,705,780千円																																																	
長期借入金	1,820,580千円																																																	
計	15,125,860千円																																																	
たな卸資産	13,143,999千円																																																	
建物	903,070千円																																																	
土地	545,912千円																																																	
計	14,592,983千円																																																	
短期借入金	9,311,640千円																																																	
一年内返済予定	1,786,430千円																																																	
長期借入金	474,120千円																																																	
計	11,572,190千円																																																	

(訂正後)

前中間会計期間末 (平成19年2月28日)	当中間会計期間末 (平成20年2月29日)	前事業年度 (平成19年8月31日)																																																
<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>10,911,624千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>1,593,871千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>1,810,671千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>14,316,166千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>9,853,840千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>1,577,190千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>492,200千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>11,923,230千円</td> </tr> </table> <p><u>上記債務の他に、無担保社債に対する銀行保証1,582,000千円があります。</u></p> <p>(後略)</p>	たな卸資産	10,911,624千円	建物	1,593,871千円	土地	1,810,671千円	計	14,316,166千円	短期借入金	9,853,840千円	一年内返済予定	1,577,190千円	長期借入金	492,200千円	計	11,923,230千円	<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>14,507,251千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>1,649,652千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>1,962,524千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>18,119,428千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>12,039,000千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>1,705,780千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>1,820,580千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>15,565,360千円</td> </tr> </table> <p><u>上記債務の他に、無担保社債に対する銀行保証1,714,000千円があります。</u></p> <p>(後略)</p>	たな卸資産	14,507,251千円	建物	1,649,652千円	土地	1,962,524千円	計	18,119,428千円	短期借入金	12,039,000千円	一年内返済予定	1,705,780千円	長期借入金	1,820,580千円	計	15,565,360千円	<p>1. 担保資産及び担保付債務</p> <p>担保に供している資産は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>たな卸資産</td> <td>12,293,580千円</td> </tr> <tr> <td>建物</td> <td>1,660,750千円</td> </tr> <tr> <td>土地</td> <td>1,923,389千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>15,877,720千円</td> </tr> </table> <p>担保付債務は次のとおりであります。</p> <table> <tr> <td>短期借入金</td> <td>9,723,640千円</td> </tr> <tr> <td>一年内返済予定</td> <td>2,151,830千円</td> </tr> <tr> <td>長期借入金</td> <td>1,323,720千円</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>13,199,190千円</td> </tr> </table> <p><u>上記債務の他に、無担保社債に対する銀行保証1,841,000千円があります。</u></p> <p>(後略)</p>	たな卸資産	12,293,580千円	建物	1,660,750千円	土地	1,923,389千円	計	15,877,720千円	短期借入金	9,723,640千円	一年内返済予定	2,151,830千円	長期借入金	1,323,720千円	計	13,199,190千円
たな卸資産	10,911,624千円																																																	
建物	1,593,871千円																																																	
土地	1,810,671千円																																																	
計	14,316,166千円																																																	
短期借入金	9,853,840千円																																																	
一年内返済予定	1,577,190千円																																																	
長期借入金	492,200千円																																																	
計	11,923,230千円																																																	
たな卸資産	14,507,251千円																																																	
建物	1,649,652千円																																																	
土地	1,962,524千円																																																	
計	18,119,428千円																																																	
短期借入金	12,039,000千円																																																	
一年内返済予定	1,705,780千円																																																	
長期借入金	1,820,580千円																																																	
計	15,565,360千円																																																	
たな卸資産	12,293,580千円																																																	
建物	1,660,750千円																																																	
土地	1,923,389千円																																																	
計	15,877,720千円																																																	
短期借入金	9,723,640千円																																																	
一年内返済予定	2,151,830千円																																																	
長期借入金	1,323,720千円																																																	
計	13,199,190千円																																																	